## **Español**

#### **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Inserte el cable de tierra a la tierra de color verde / amarillo en el orificio (3) y conectarlo a la placa de tornillo (4) con el símbolo de tierra.
- Pase los cables de la red de apoyo (1) y conectarlos a la parte posterior del soporte (2).
- Coloque el soporte (2) apoyo (1).
- Fijado a la pared del cuerpo de la lámpara utilizar los tornillos (5) y los pernos (6).
- Enroscar las bombillas (7) en el soporte,
- Monte el cristal (8) asegurar las tuercas correderas utilizar los tornillos (10) y las arandelas de plástico (9).

## MUMBA AP P rev





Vetreria Vistosi Sri·Via G. Galilei, 9-9/A-11·31021 Mogliano V.to·Treviso·Italy P. Iva IT02497840278·Cap. Soc., € 100.000,00 I.V.·Nº R.E.A. TV - 170728 Cod., Fisc., - R.I. Nº 01808840266·Iscr., Reg., AEE. Nº IT08010000000170 Tel. +39 041 5900170·041 59003480·Fax +39 041 5900992·041 5904540 vetreriavistosi@legalmail.it· www.vistosii.it· vistosi@vistosi.it



# **English**

## **ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Insert the ground wire to the green / yellow ground in the hole (3) and connect it to the screw plate (4) with the symbol of land.
- Route the cables in the network support (1) and connect them to the back of the holder (2).
- Attach the holder (2) support (1).
- Fixed to the wall the lamp body use the screws (5) and bolts (6).
- Screw the light bulbs (7) in the holder,
- Mount the glass (8) securing the sliding nuts use the screws (10) and plastic washers (9).

## Italiano

## **ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Inserire il cavo di messa a terra giallo/verde nel foro (3) e collegarlo alla vite della piastrina (4) con il simbolo di terra.
- Far passare i cavi di rete nel supporto (1) e collegarli al retro del portalampade (2).
- Fissare il portalampade (2) al supporto (1).
- Fissare a parete il corpo lampada tramite le apposite viti (5) e tasselli (6).
- Avvitare le lampadine (7) nei portalampade,
- Montare il vetro (8) fissandolo ai dadi scorrevoli tramite le apposite viti (10) e rondelle in plastica (9).

### **Deutsch**

#### **EINBAUANLEITUNG**

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Legen Sie die Erdungskabel an die grün / gelb Boden in das Loch (3) und verbinden Sie es mit der Schraube Platte (4) mit dem Symbol des Landes.
- Verlegen Sie die Kabel in der Netzwerk-Unterstützung (1) und schließen Sie sie an der Rückseite des Halters (2).
- Befestigen Sie den Halter (2) Träger (1).
- An der Wand befestigt der Lampenkörper mit den Schrauben (5) und Schrauben (6).
- Schrauben Sie die Glühlampen (7) in der Halterung,
- Montieren Sie das Glas (8) sichern die Nutensteine mit den Schrauben (10) und Kunststoff-Unterlegscheiben (9).

# Français

## **INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION**

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Insérez le fil de terre à la terre vert / jaune dans le trou (3) et le connecter à la plaque à vis (4) avec le symbole de la terre.
- Faites passer les câbles dans le support réseau (1) et les relient à l'arrière du support (2).
- Fixez le support (2) support (1).
- Fixé au mur le corps de lampe utiliser les vis (5) et les écrous (6).
- Visser les ampoules (7) dans le support,
- Monter la vitre (8) de fixation des écrous coulissants utiliser les vis (10) et les rondelles en matière plastique (9).

## Ελληνικά

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Τοποθετήστε το καλώδιο γείωσης στο πράσινο / κίτρινο έδαφος στην τρύπα (3) και συνδέστε το με την βίδα πλάκα (4) με το σύμβολο της γης που βρίσκεται μεταξύ των δύο υποδοχές.
- Περάστε τα καλώδια του δικτύου υποστήριξης (1) και σύνδεσή τους με το πίσω μέρος του κατόχου (2).
- Συνδέστε την υποδοχή (2) υποστήριξη (1).
- Σταθερό στο τοίχωμα του σώματος λαμπτήρα χρησιμοποιήστε τις βίδες (5) και τους κοχλίες (6).
- Βιδώστε τις λάμπες (7) στην υποδοχή,
- Τοποθετήστε το γυαλί (8) εξασφαλίζοντας τα συρόμενα καρύδια χρησιμοποιούν τις βίδες (10) και πλαστικές ροδέλες (9).

## Русский

## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Вставьте заземляющий провод к зеленой / желтой земле в отверстие (3) и подключить его к винт пластины (4) с символом земли, которая находится между двумя сокетами.
- Маршрут кабеля в сети поддержки (1) и подключить их к задней части держателя (2).
- Установите держатель (2) поддержка (1).
- Крепится к стене светильник тела используют винты (5) и болты (6).
- Вверните лампочки (7) в держатель,
- Установить стекло (8) обеспечение скользящие гайки использовать винты (10) и пластиковые шайбы (9).

rev. 0

Vetreria Vistosi Srl·Via G. Galliei, 9-11·31021 Mogliano Veneto·Treviso·tialy Tel.+39 0415900170·0415903480·Fax+39 0415900992·0415904540 www.vistosi.it·vistosi.@vistosi.it

